



Mesto  
Prešov

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku  
na prevádzku poskytovanej sociálnej služby  
terénna sociálna služba krízovej intervencie**

Strana  
1 / 6

*202000344*

**Článok I.  
ZMLUVNÉ STRANY**

**1. Poskytovateľ finančného príspevku:  
(ďalej len „mesto Prešov“)**

sídlo:  
štatutárny zástupca:  
IČO:  
DIČ:  
bankové spojenie:  
číslo účtu:

**Mesto Prešov**

Hlavná 73, 080 01 Prešov  
Ing. Andrea Turčanová, primátorka mesta  
00 327 646  
2021225679  
UniCredit Bank Czech Republic  
and Slovakia a.s., Prešov  
SK 05 1111 0000 0066 1991 1008

**2. Neverejný poskytovateľ sociálnej služby:  
(ďalej len „poskytovateľ“)**

sídlo:  
prevádzka:  
štatutárny zástupca:  
IČO:  
DIČ:  
bankové spojenie:  
číslo účtu:

**Trojlístok, n. o.**

Kotrádova 2, 080 01 Prešov  
Konštantínova 3, 080 01 Prešov  
Doc. PhDr. Denisa Šoltésová, PhD.  
45738751  
2023551871  
ČSOB, a. s., pobočka Prešov  
SK95 7500 0000 0040 1633 9402

**uzatvárajú:**

v zmysle ustanovenia § 24a, § 80 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) a na základe uznesenia z 2. riadneho zasadnutia komisie Mestského zastupiteľstva mesta Prešov sociálnej a bytovej č. 15/2020 zo dňa 24.02.2020 **túto zmluvu:**

**Článok II.  
PREDMET ZMLUVY**

Predmetom zmluvy je úprava právnych vzťahov pri poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby (ďalej len „finančný príspevok“) terénnej sociálnej služby krízovej intervencie pre fyzické osoby v nepriaznivej sociálnej situácii na území mesta Prešov v termíne od 01.01.2020 do 31.12.2020.

**Článok III.  
POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

1. Mesto Prešov sa zaväzuje poskytnúť podľa § 75, ods. 1, písm. b) zákona o sociálnych službách poskytovateľovi finančný príspevok maximálne vo výške **18 001,35 €** na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby - terénnej sociálnej služby krízovej intervencie zameranej na vyhľadávanie fyzických osôb v nepriaznivej



Mesto  
Prešov

## Zmluva o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby terénna sociálna služba krízovej intervencie

Strana  
2 / 6

sociálnej situácií, odborné činnosti, obslužné činnosti a ďalšie činnosti zamerané najmä na vykonávanie preventívnej aktivity, poskytovanie sociálneho poradenstva, sociálnej rehabilitácie, pomoci pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov a utváranie podmienok na výdaj stravy alebo výdaj potravín v rozsahu **1 635 hod./11,01 €** pre prijímateľov sociálnej služby (ďalej len „prijímateľ“). **Pričom 360 h** z celkového rozsahu hodín sa poskytovateľ zaväzuje **vykonávať vyhľadávaciu činnosť v teréne pre ľudí, ktorí sa ocitli v nepriaznivej sociálnej situácii.**

Mesto Prešov poukáže poskytovateľovi finančný príspevok na rok 2020 v dvoch polročných splátkach. Prvá časť finančného príspevku vo výške **9 000,68 €** bude poskytovateľovi vyplatená do 10 pracovných dní od účinnosti zmluvy na účet č. SK95 7500 0000 0040 1633 9402 v ČSOB, a. s., pobočka Prešov.

Druhá časť finančného príspevku vo výške **9 000,67 €** bude vyplatená po vyúčtovaní finančného príspevku za prvý polrok 2020.

### 2. Poskytovateľ sa zaväzuje:

- a) poskytovať sociálnu službu prijímateľovi na odbornej úrovni,
- b) prihliadať na individuálne potreby prijímateľa,
- c) aktivizovať prijímateľa podľa jeho schopností a možností,
- d) umožniť a vytvoriť podmienky pre kontrolu úrovne poskytovania sociálnej služby podľa zákona o sociálnych službách,
- e) **predkladať mestu Prešov evidenciu prijímateľov v súlade s § 95 ods. 2 a 3 zákona o sociálnych službách raz štvrt'ročne.**

## Článok IV. VYÚČTOVANIE FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Poskytovateľ môže použiť poskytnutý finančný príspevok do konca rozpočtového roka 2020, a to len na účely, na ktoré bol určený a jeho použitie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu v súlade s rozpočtom mesta Prešov.

2. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný:

- a) viesť osobitnú evidenciu o účele použitia finančného príspevku,
- b) **predložiť vyúčtovanie** finančného príspevku na prevádzku za obdobie od 01.01.2020 do 30.06.2020 v termíne do 05.07.2020 s dokladmi hodnoverne preukazujúcimi čerpanie finančného príspevku poskytnutého mestom Prešov, ktorého súčasťou je zoznam prijímateľov sociálnej služby, výpis z bankového účtu a fotokópie dokladov vrátane prímových a výdavkových pokladničných dokladov,
- c) **predložiť vyúčtovanie** finančného príspevku na prevádzku za obdobie od 01.07.2020 do 31.12.2020 v termíne **do 05.01.2021** s dokladmi hodnoverne preukazujúcimi čerpanie finančného príspevku poskytnutého mestom Prešov, výpis z bankového účtu a fotokópie dokladov vrátane prímových a výdavkových pokladničných dokladov,

 Mesto Prešov	<b>Zmluva o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby terénnna sociálna služba krízovej intervencie</b>	Strana 3 / 6
--	--	-----------------

- d) **predložiť správu o celkovom vyúčtovaní poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01.01.2020 – 31.12.2020 najneskôr do 05.01.2021,**
- e) **predložiť čestné prehlásenie o vyčerpaní poskytnutého finančného príspevku alebo o výške zostatku nevyčerpaného finančného príspevku.** Toto prehlásenie je povinný poskytovateľ predložiť mestu Prešov do 05.01. nasledujúceho roka,
- f) vrátiť do 5 pracovných dní odo dňa doručenia celkového vyúčtovania finančného príspevku za rok 2020 zostatok nevyčerpaného finančného príspevku na účet mesta Prešov č. SK 05 1111 0000 0066 1991 1008 v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka Prešov, ak z vyúčtovania vznikne poskytovateľovi preplatok a písomne zaslať avízo o jeho vrátení referátu rozpočtu a účtovníctva a referátu starostlivosti o zdravotne postihnutých a seniorov Mestského úradu v Prešove,
- g) vrátiť finančný príspevok, ak mu bol právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie a má zápis v registri trestov odo dňa účinnosti trestu,
- h) vrátiť finančný príspevok na účet mesta Prešov č. SK 05 1111 0000 0066 1991 1008 v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka Prešov do 5 dní v prípade, že poskytovateľovi bol poskytnutý finančný príspevok z iných zdrojov na ten istý účel,
- i) vrátiť finančný príspevok na účet mesta Prešov č. SK 05 1111 0000 0066 1991 1008 v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka Prešov v prípade, že poskytovateľ ukončí poskytovanie dohodnutej sociálnej služby v priebehu rozpočtového roka 2020. Poskytovateľ je povinný vrátiť zostatok finančných prostriedkov ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby, a písomne zaslať avízo o vrátení finančného príspevku referátu rozpočtu a účtovníctva a referátu starostlivosti o zdravotne postihnutých a seniorov Mestského úradu v Prešove.

## **Článok V. SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia § 13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Finančný príspevok podlieha regulácii prostriedkov rozpočtu podľa ustanovenia § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a jeho uvoľňovanie sa bude realizovať podľa rozpočtových opatrení stanovených pre rozpočtový rok.
2. Finančný príspevok môže byť v roku 2020 použitý iba na úhradu nákladov súvisiacich s poskytovaním dohodnutého druhu sociálnej služby podľa tejto zmluvy.
3. Finančný príspevok nemôže byť použitý na financovanie pôžičiek, úverov a iných záväzkov poskytovateľa, výdavkov investičného charakteru, liekov, zdravotníckeho materiálu, zdravotníckych pomôcok, vecí osobnej potreby klientov.
4. Poskytovateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť.



Mesto  
Prešov

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku  
na prevádzku poskytovanej sociálnej služby  
terénnu sociálna služba krízovej intervencie**

Strana  
4 / 6

5. Časové použitie finančného príspevku je od 01.01.2020 do 31.12.2020 vrátane zúčtovania s bankou.
6. Výnosy (kladný rozdiel medzi úrokmi a poplatkami za vedenie účtu), ktoré sú podľa § 6 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. príjomom mesta Prešov, je poskytovateľ povinný odviesť na účet mesta Prešov, číslo SK 05 1111 0000 0066 1991 1008 v UniCredit Bank Czech republic and Slovakia a.s., pobočka Prešov do 10.01.2020 s príslušným avízom adresovaným referátu rozpočtu a účtovníctva a referátu starostlivosti o zdravotne postihnutých a seniorov Mestského úradu v Prešove.
7. Ak poskytovateľ poruší finančnú disciplínu, uplatní sa postup podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

**Článok VI.**

**SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

1. Mesto Prešov je oprávnené:
  - a ) vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách a podľa zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sídle poskytovateľa, resp. v mieste poskytovania sociálnej služby,
  - b ) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov podľa § 80 písm. p) zákona o sociálnych službách a kontrolovať ich plnenie.
2. Poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom mesta Prešov vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

**Článok VII.**  
**ZÁNIK ZMLUVY**

1. Mesto Prešov odstúpi od zmluvy, ak poskytovateľ:
  - a) hrubo porušuje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, najmä tým, že hrubo porušuje dobré mravy,
  - b) nesplnil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom,
  - c) porušil finančnú disciplínu,
  - d) prestane splňať podmienky na poskytovanie sociálnej služby a dôjde k výmazu poskytovateľa z registra poskytovateľov sociálnej služby,



Mesto  
Prešov

## Zmluva o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby terénnou sociálnou službou krízovej intervencie

Strana  
5 / 6

- e) ak poskytovateľ má právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie a má zápis v registri trestov.
2. Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak mesto Prešov závažným spôsobom poruší zmluvné podmienky.
3. Odstúpenie od zmluvy zmluvných partnerov je účinné dňom doručenia jeho písomného oznamenia druhej zmluvnej strane.
4. Pred uplynutím dohodnutej doby účinnosti zmluvy môže zmluva zaniknúť písomnou výpovedou zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán. Výpoved nadobúda účinnosť po uplynutí jednomesačnej výpovednej doby, ktorá začína plynúť prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po dni doručenia písomnej výpovede.
5. Poskytovanie sociálnej služby končí posledným dňom výpovednej doby.
6. Pri zániku zmluvy je poskytovateľ povinný bezprostredne vyúčtovať poskytnutý finančný príspevok ku dňu zániku zmluvy. Všetky záväzky a pohľadávky plynúce zo zmluvy vyrovnajú zmluvné strany najneskôr do 7 dní po jej zániku.

### Článok VIII. OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Poskytovateľ môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s rokom 2020, ktoré vznikli od 01.01.2020 do dňa podpisania tejto zmluvy.
2. Pri porušení finančnej disciplíny je poskytovateľ povinný odviesť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet mesta Prešov č. SK 05 1111 0000 0066 1991 1008 v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka Prešov a zaplatiť penále, resp. pokutu vo výške zodpovedajúcej charakteru porušenia tak, ako to vymedzuje § 31 a následne zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov adresovaným referátu rozpočtu a účtovníctva a referátu starostlivosti o zdravotne postihnutých a seniorov Mestského úradu v Prešove.

#### **2.1. Za porušenie finančnej disciplíny sa považuje:**

- a) použitie finančného príspevku v rozpore s určeným účelom,
- b) použitie finančného príspevku nad rámec oprávnenia,
- c) neodvedenie prostriedkov mesta v ustanovenej alebo určenej lehote a rozsahu,
- d) neodvedenie výnosu z verejných prostriedkov do rozpočtu mesta,
- e) prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie finančného príspevku,



Mesto  
Prešov

## Zmluva o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby terénnu sociálna služba krízovej intervencie

Strana  
6 / 6

- f) umožnenie bezdôvodného obohatenia získaním finančného prospechu z verejných prostriedkov,
  - g) použitie finančného príspevku na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby,
  - h) nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie verejných prostriedkov,
  - i) nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s finančným príspevkom,
  - j) porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bol finančný príspevok poskytnutý.
3. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny (§ 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.

### Článok IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke mesta Prešov.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu od 01.01.2020 do 31.12.2020.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie.
4. Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, ktoré sa riešia vzájomnou dohodou poskytovateľa a mesta Prešov. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
5. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazanú ju podpisujú.

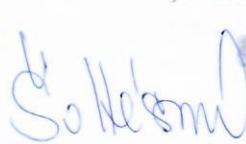
03 -04- 2020

V Prešove, dňa .....2020

Ing. Andrea Turčanová  
primátorka mesta



V Prešove, dňa 14.3.2020



TROJLÍSTOK n.o.  
Celostný manažér pomoci závislým osobám  
Kotrádova 2, 080 01 Prešov  
Prev.: Konštantínova 3  
IČO: 45 738 751  
Kontakt: 051/775479 0948 078 997

doc. PhDr. Denisa Šoltésová, PhD.  
štatutárny zástupca